

El Reno Mágico de Navidad

The Magic Christmas Reindeer



Christmas Fantasy
for Temple Blocks
and Band



Ferrer Ferran

Ferrer Ferran
www.ferrerferran.com



... y Fernando Ferrer Martínez con su seudónimo, Ferrer Ferran, dice: "La música es tan maravillosa que no tiene descripción, solamente se puede sentir", "... seamos capaces y afortunados de sentir esa magia que la música nos da, veamos aquello que no se ve de la partitura."

Ferrer Ferran nació en Valencia, no hace demasiados años. Su gran pasión: ordenar sonidos en una partitura. Su deseo: que el público sea capaz de entender, apreciar y sentir esos sonidos ordenados.

"La música es esa sensación que flota en el aire, que todo ser vivo percibe, pero solo los afortunados son capaces de sentir ese maravilloso lenguaje universal abstracto."

En 2024 Ferrer Ferran recibe el "Premio Nivaria 2024" en Arafo (Tenerife), valorando su labor y trayectoria internacional al mundo de la cultura. A su vez, es declarado "Persona de Interés Cultural" junto a la Banda Municipal de Mar del Plata por el "Honorable Concejo Deliberante Municipalidad" en Argentina y es distinguido como "Miembro Honorario" de la Asociación de Directores de Bandas de la República Argentina. En 2023 otorgan a Ferrer Ferran el "Escudo de Plata de la Ciudad de Cullera" en reconocimiento a toda su trayectoria laboral y musical en dicha ciudad, así como en el mundo de la composición y dirección tanto a nivel nacional como internacional. Del mismo modo, en la población de Bonares, Huelva, recibe el Premio "BOVICUL" reconociendo su labor como compositor al llevar el nombre de la población por el mundo mediante su música. En 2022 Ferrer Ferran ha sido galardonado con el premio honorífico „Torre Almenara de Oro“ por toda su trayectoria profesional y por su contribución a la promoción de Estepona (España) a través de sus partituras. Ferrer recibe el "Premio Euterpe 2021 Extraordinario", otorgado por la FSMCV por unanimidad (FSMCV = Federación de Sociedades Musicales de la Comunidad Valenciana), en reconocimiento a su trayectoria en el mundo de la composición y dirección musical tanto a nivel nacional como internacional. En 2013 es nombrado "Bachiller de Honor de la Argamasilla" (Ciudad Real, España), en reconocimiento a su dedicación y trabajo para la divulgación de la tradición Cervantina por el mundo a través de la música. Del mismo modo, es nombrado "Hijo Adoptivo" de la Villa de Arafo en 2019 (Islas Canarias) por contribuir a honrar al municipio y a sus vecinos con sus composiciones musicales.

Es Profesor en el Conservatorio de Música de Valencia, Director de Honor de la Banda Primitiva de Paiporta (Valencia, España), de la Banda Sinfónica Ateneo Musical de Cullera (España) y de la Orquesta de Vientos "Allegro" en Valencia (España), Profesor Principal en el "Corso Biennale in Direzione di Banda" en Aosta (Italia) y Principal Director Invitado en la Banda Sinfónica "Simón Bolívar" de Venezuela. También es Director Artístico de la Banda Sinfónica Provincial de Ciudad Real (España) y en 2022 es fundador del Concurso Internacional de Composición "Ateneo Musical de Cullera" (España), siendo desde entonces, su director artístico.

Ferran ha recibido multitud de premios y reconocimientos en todo el mundo, en el terreno de la composición y de la dirección, pero no es partidario de los curriculums, y prefiere que se sepa de él escuchando su propia música, editada ya en 19 CDs integrales en los que está registrada parte de su producción. "La música es el reflejo del alma."

Su principal entrega está en crear música para hacer feliz, trabajo que desempeña recibiendo encargos de los cinco continentes; siguiendo con la dirección de orquestas de viento, siendo solicitado por todo el mundo para dirigir, y su labor en la enseñanza de la música en el Conservatorio de Música de Valencia. Cabe mencionar que el compositor valenciano Ferrer Ferran es el más interpretado en el prestigioso Certamen Internacional "Ciudad de Valencia" entre los años 2000 a 2023, con un total de 31 obras interpretadas en 63 ocasiones. Algo único teniendo en cuenta que en este festival internacional se interpretaron unas 400 obras diferentes de casi 200 compositores, considerando que por término medio cada compositor estuvo representado con 2 obras.

En la actualidad Ferrer Ferran escribe su música motivado por peticiones y encargos tratando de hacer llegar la felicidad mediante su obra, siendo su principal lema: "emocionar y hacer soñar con mi sueño de componer".

Para saber más de él, estás invitado a visitar su web personal www.ferrerferran.com. Pero lo más importante es que Ferrer ha llevado la ciudad y provincia de Valencia a todo el mundo, mostrando su música y su buen hacer. Y como siempre dice cuando tutela un concierto o se le estrena una obra: "Me encantaría que tú fueras capaz de entender y sentir esos sonidos tan apreciados por mí. Deseo que penetren en tu corazón y disfrutes como nunca de este tan maravilloso arte."



... and Fernando Ferrer Martinez with his pseudonym Ferrer Ferran, says: "The music is so wonderful that it cannot be described by words, you can only feel it", "... let us be able and the lucky ones to feel that magic that music gives us and to see that what isn't shown in the score."

Ferrer Ferran was born in Valencia, not too many years ago. His great passion is to organize sounds in a score. His wish is that the audience will be able to understand, appreciate and feel those organized sounds.

„Music is that feeling floating in the air that all living beings notice but only the lucky ones can feel that wonderful universal abstract language.“

In 2024 Ferrer Ferran received the "Premio Nivaria 2024" in Arafo (Tenerife), in recognition of his work, his international career and his contributions to the world of culture. In 2024 he is named 'Person of Cultural Interest' together with the 'Banda Municipal de Mar del Plata' by the 'Honorable Concejo Deliberante Municipalidad' in Argentina. He is also distinguished as 'Honorary Member' of the 'Association of Band Directors of the Argentine Republic'. In 2023 Ferrer Ferran is bestowed with the "Escudo de Plata de la Ciudad de Cullera" (Silver Badge of the City of Cullera) in acknowledgment of his extensive professional and musical contributions within the city, as well as his significant impact in the realms of composition and musical direction both nationally and internationally. Furthermore, in the town of Bonares, Huelva, he is honored with the "BOVICUL" Award for his outstanding achievements as a composer, having elevated the town's name on the global stage through his music. In 2022 the „Torre Almenara de Oro“ is awarded to Ferrer Ferran - an award of honour - for his whole career and his contribution to promote the town of Estepona (Spain) by his scores. Ferrer receives the „Premio Euterpe 2021 Extraordinario“ (Euterpe extraordinary award 2021), awarded by FSMCV (music federation of the „Comunidad of Valencia“) by unanimous vote, in recognition of his career and experience in the world of composing and musical conducting as well as nationally and internationally. In 2013 he was nominated „Bachiller de Honor de la Argamasilla“ (Ciudad Real, Spain), in recognition of his dedication and commitment to spread the tradition relating to Cervantes through his music all over the world. As well he was nominated „Hijo Adoptivo“ (adopted son) of the town of Arafo (Canary Island, Spain) in 2019, because he contributes to honour the community and its neighbourhood with his musical compositions.

He is a senior teacher at the Conservatory of Music of Valencia (Spain), conductor of honour of the wind band „Primitiva“ of Paiporta (Valencia, Spain), of the sinfonic wind band „Ateneo Musical“ of Cullera (Spain) and of the wind orchestra „Allegro“ in Valencia (Spain), the senior lecturer of the “Corso Biennale in Direzione di Banda” in Aosta (Italy) and principal guest conductor of the sinfonic wind band „Simón Bolívar“ of Venezuela. He is the artistic director of the sinfonic wind band of Ciudad Real (Spain), too.

Ferran has received many awards and recognitions in the field of composing and conducting all over the world. He is not a friend of curriculums and he prefers to be known by his own music listening to it. His music is just released on 19 CDs containing only his own music. It is where a part of his oeuvre is recorded. „The music is the mirror of the soul.“

His main dedication is to create music to bring happiness - the work he does by getting commissions from the five continents. He keeps on going with the conducting of wind orchestras, being requested all over the world to conduct, and with his work in music education at the Conservatory of Music of Valencia. Furthermore should be mentioned that the Valencian Ferrer Ferran is the most frequently performed composer at the prestigious international competition "Ciudad de Valencia" between 2000 and 2023, with a total of 31 works performed on 63 occasions. This is quite unique considering that out of around 400 different pieces by nearly 200 composers, on average, each composer was represented by two works.

At present, Ferrer Ferran writes all his music motivated by requests and commissions trying to make happy with his compositions and his basic philosophy is: „to delight and to make you dream with my dream of composing“.

To find out more about him, you are invited to visit his personal website www.ferrerferran.com. But the most important thing is that Ferrer has taken the city and province of Valencia around the world, showing his music and good work. And as he always says when he is responsible for a concert or one of his compositions is premiered: "I would love you to be able to understand and feel those sounds that are so prized by me. I wish they will penetrate your heart and you will enjoy this wonderful art as never before."

EL RENO MÁGICO DE NAVIDAD

Fantasia de Navidad para Temple Blocks y Banda



Leyenda

Llega Santa Claus y, ¿de qué manera...? Con su trineo mágico y sus nueve renos. Unos renos domésticos que tiran de su icónico trineo a través del cielo nocturno durante la noche de Navidad.

De entre los nueve destacan: "Cometa", el reno encargado de esparcir la felicidad y la maravilla que trae Papá Noel; "Cupido", encargado de esparcir el amor y la alegría; "Trueno", que representa el espíritu del trueno, y "Relámpago", encarnando el espíritu del relámpago. Y el que lleva las riendas de todos ellos, el líder: el gran "Rodolfo".

En esta composición vamos a sentir la magia de la Navidad sobre el trineo de Papá Noel y escucharemos, interpretado por los Temple Blocks, las pisadas y el revoloteo de estos maravillosos y mágicos renos que sobrevuelan el cielo nocturno.

Dedicado a todas las personas que siempre llevan un "niño" en su interior y a todos los niños y niñas del mundo que creen en la "Magia" de la Navidad, para que cuando escuchen estas melodías, el "Reno Mágico" les conduzca a soñar y viajar al maravilloso mundo de la "Felicidad".

Esta composición se estrenó el día 23 de diciembre de 2022 en el Auditorio de Alfarp por la Banda SPM Lira de Alfarp, Valencia, dirigiendo el autor.

THE MAGICAL CHRISTMAS REINDEER

Christmas Fantasy for Temple Blocks and Band



Legende

Santa Claus is coming and, in what way...? With his magical sleigh and his nine reindeer. Nine reindeer pulling his iconic sled through the night sky on Christmas Eve.

Among the nine, we have: "Comet", the reindeer in charge of spreading the happiness and the wonder Santa Claus brings; "Cupid", in charge of spreading love and joy; "Donner", representing the spirit of thunder, and "Blitzen", incarnating the spirit of lightning. And the one holding the reins of all of them, the leader: the great "Rudolph".

In this composition we are going to feel the magic of Christmas on Santa Claus's sleigh and we will hear, played by the Temple Blocks, the footsteps and fluttering of these wonderful and magical reindeer flying over the night sky.

Dedicated to all the people who always have a "child" inside and to all boys and girls in the world who believe in the "Magic" of Christmas, so that when they hear these melodies, the "Magical Reindeer" leads them to dream and travel to the wonderful world of "Happiness".

This composition was premiered on December 23, 2022 at the Alfarp Auditorium by Banda SPM Lira de Alfarp, Valencia, conducted by the composer.

Ferrer Ferran

El Reno Mágico de la Navidad (The Magic Christmas Reindeer)

Christmas Fantasy for Temple Blocks and Wind Band

Duration / Duración / Lengte / Durée / Dauer: **5:18 min. aprox.**
Difficulty / Dificultad / Moelijkheidsgraad / Degré de Dificulté / Schwierigkeitsgrad: **2**

SYMPHONIC BAND INSTRUMENTATION

Full Score
Piccolo
Flute 1, 2
Oboe
Bassoon
Eb Clarinet
Bb Clarinet 1, 2, 3
Bb Bass Clarinet
Eb Alto Saxophone 1, 2
Bb Tenor Saxophone
Eb Baritone Saxophone
F Horn 1, 2
Bb Trumpet 1, 2, 3
C Trombone 1, 2, 3
C Euphonium
C Basses (Tuba)
Violoncellos (optional)
Double Bass (optional)
Timpani
Mallets Percussion 1, 2
Percussion 1, 2, 3

BANDA SINFÓNICA INSTRUMENTACIÓN

Partitura
Flautín
Flauta 1, 2
Oboe
Fagot
Requinto en Mib
Clarinete 1 en Sib
Clarinete Bajo en Sib
Saxofón Alto 1, 2 en Mib
Saxofón Tenor en Sib
Saxofón Barítono en Mib
Trompa 1, 2 en Fa
Trompeta 1, 2, 3 en Sib
Trombón 1, 2, 3 en Do
Bombardino en Do
Bajos (Tuba) en Do
Violoncellos (opcional)
Contra Bajo (opcional)
Timbales
Láminas Percusión 1, 2
Percusión 1, 2, 3

Mallets 1, 2, Percussion: Glockenspiel, Tubular Bells,

Percussion 1:
Snare Drum, Susp. Cymbal.

Percussion 2:
Temple Blocks.

Percussion 3:
Cymbals, Bass Drum,
Triangle, Jingle Bells,
Tambourine, Susp. Cymbal.

Láminas 1, 2, Percusión: Lira, Campanólogo.

Percusión 1:
Caja, Plato Suspendido.

Percusión 2:
Temple Blocks.

Percusión 3:
Platos, Bombo, Triángulo,
Cascabeles, Pandereta, Plato
Suspendido.



Web Page



EL RENO MÁGICO DE NAVIDAD
YouTube



Ferrer Ferran Catalogue



ferrerferran@gmail.com

Si vas a interpretar esta obra, por favor escribe un e-mail (ferrercomposer@gmail.com) y promocionaremos su concierto.
If you are going to play this work, please write an e-mail (ferrercomposer@gmail.com) and we will promote your concert.

A todas las personas que siempre llevan un "niño" en su interior
 y a todos los niños y niñas del mundo que creen en la "Magia" de la Navidad
 para que cuando escuchen estas melodías, el "Reno Mágico" les conduzca a soñar y viajar al maravilloso mundo de la "Felicidad".

El Reno Mágico de Navidad

(The Magic Christmas Reindeer)

Christmas Fantasy
 for Temple Blocks and Band

Ferrer Ferran

Score

Andante luminoso $\text{♩} = 88 - 96$

4 5 6 7 8 9 scherzando 10

Piccolo
Flautín

Flaute 1-2
Flauta 1-2

Oboe
Oboe

Bassoon
Fagot

E^b Clarinet
Requinto

B^b Clarinet 1
Clarinete en Si^b 1

B^b Clarinet 2
Clarinete en Si^b 2

B^b Clarinet 3
Clarinete en Si^b 3

B^b Bass Clarinet
Clarinete Bajo en Si^b

E^b Alto Saxophone 1-2
Saxofón Alto en Mi^b 1-2

B^b Tenor Saxophone
Só Saxofón Tenor

E^b Baritone Saxophone
Mi Saxofón Baritono

Horn in F 1-2
Trompa en Fa 1-2

Trumpet in B^b 1
Trompeta en Si^b 1

Trumpet in B^b 2-3
Trompeta en Si^b 2-3

C Trombone 1
Trombón en Do 1

C Trombone 2-3 or
Bass Trombone

C Euphonium
Bombardino en Do

C Bass Tuba

Violoncello
(Optional)

Double Bass
Contrabajo

Timpani
Timbal

Mallets 1
Léminas 1

Mallets 2
Léminas 2

Percussion 1
Percusión 1

Percussion 2
Solo Temple Blocks

Percussion 3
Percusión 3

f Bombo (Bass Drum)

Plato Susp. (Susp. Cymbal)

Platos (Cymbals)

Triángulo (Triangle)

La altura es ad libitum, pudiéndose interpretar incluso con solo 3 Temple Blocks.
 (The pitch is ad libitum, and can be interpreted even with only 3 Temple Blocks.)

p *f*

mf *mf* *mf* *mf* *mf* *mf* *mf* *mf* *mf* *mf*

f *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f*

leggiero *leggiero* *leggiero* *leggiero* *leggiero* *leggiero* *leggiero* *leggiero* *leggiero* *leggiero*

marcato

pizz. *pizz.*

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Picc. Fl. 1-2 Ob. Bsn. E♭ Cl. B♭ Cl. 1 B♭ Cl. 2 B♭ Cl. 3 B♭ B. Cl. E♭ A. Sax. 1-2 B♭ T. Sax. E♭ B. Sax. F Hrn. 1-3 B♭ Tpt. 1 B♭ Tpt. 2-3 Tbn. 1-2 Tbn. 2-3 C Euph. B. Tba. Vlc. D.B. Timp. Mall. 1 Mall. 2 Perc. 1 Solo T. Blocks Perc. 3

The score is written for a large symphony orchestra. It features multiple staves for woodwinds (Piccolo, Flutes, Oboe, Bassoon, Clarinets, Saxophones), brass (Horns, Trumpets, Trombones, Euphonium, Tubas), strings (Violoncello, Double Bass), and percussion (Timpani, Mallets, Percussion). The key signature is one flat (Bb) and the time signature is 4/4. The score shows measures 11 through 20. The woodwinds and strings play melodic and harmonic lines, while the brass and percussion provide rhythmic support. A 'solo' section is marked for the Solo T. Blocks starting at measure 17.

30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

Picc. *mf* *espressivo*

Fl. 1-2 *mf* *espressivo*

Ob. *mf* *con anima*

Bsn. *mf*

E♭ Cl. *mf* *espressivo*

B♭ Cl. 1 *mf* *espressivo*

B♭ Cl. 2 *mf* *espressivo*

B♭ Cl. 3 *mf* *espressivo*

B♭ B. Cl. *mf* *espressivo*

E♭ A. Sax. 1-2 *mf* *espressivo*

B♭ T. Sax. *mf* *espressivo*

E♭ B. Sax. *mf* *con anima*

F Hrn. 1-3 *mf* *con anima*

B♭ Tpt. 1 *mf* *espressivo*

B♭ Tpt. 2-3 *mf* *espressivo*

Tbn. 1-2 *mf* *con anima*

Tbn. 2-3 *mf* *con anima*

C Euph. *mf* *con anima*

B. Tba. *mf* *con anima*

Vlc. *mf* *arco*

D.B. *mf*

Timp. *mf*

Mall. 1 *f*

Mall. 2 *f*

Perc. 1 *p* *mf* *p* *mf* *solo*

Solo T. Blocks *f*

Perc. 3 *mf*

41 42 43 44 45 46 (47) 48 49 50

Picc. Fl. 1-2 Ob. Bsn. E♭ Cl. B♭ Cl. 1 B♭ Cl. 2 B♭ Cl. 3 B♭ B. Cl. E♭ A. Sax. 1-2 B♭ T. Sax. E♭ B. Sax. F Hrn. 1-3 B♭ Tpt. 1 B♭ Tpt. 2-3 Tbn. 1-2 Tbn. 2-3 C Euph. B.Tba. Vcl. D.B. Timp. Mall. 1 Mall. 2 Perc. 1 Solo T. Blocks Perc. 3

69 *accel.* 70 71 72 **(73)** **Allegro con spirito** $\text{♩} = 120 - 132$ 76 77
leggero

Picc. *p* *mf* *p*

Fl. 1-2 *p* *leggero* *mf* *p*

Ob. *p* *leggero* *mf* *p*

Bsn. *p* *leggero* *mf* *p*

E♭ Cl. *p* *leggero* *mf* *p*

B♭ Cl. 1 *p* *leggero* *mf* *p*

B♭ Cl. 2 *p* *leggero* *mf* *p*

B♭ Cl. 3 *p* *leggero* *mf* *p*

B♭ B. Cl. *p* *leggero* *mf* *p*

E♭ A. Sax. 1-2 *p* *leggero* *mf* *p*

B♭ T. Sax. *p* *leggero* *mf* *p*

E♭ B. Sax. *p* *leggero* *mf* *p*

F Hrn. 1-3

B♭ Trpt. 1

B♭ Trpt. 2-3

Tbn. 1-2

Tbn. 2-3

C Euph.

B. Tbn. *p* *leggero* *mf* *p*

Vlc. *p* *leggero* *mf* *p*

D.B. *p* *leggero* *mf* *p*

Timp.

Mall. 1

Mall. 2

Perc. 1

Solo T. Blocks *p* *mf* *p*

Perc. 3

solo *tutti*

78 79 80 81 82 83 84 85

Picc. *mf* *f*

Fl. 1-2 *mf* *f*

Ob. *mf* *f*

Bsn. *mf* *f*

E♭ Cl. *mf* *f*

B♭ Cl. 1 *mf* *f*

B♭ Cl. 2 *mf* *f*

B♭ Cl. 3 *mf* *f*

B♭ B. Cl. *mf* *f*

E♭ A. Sax. 1-2 *mf* *f*

B♭ T. Sax. *mf* *f*

E♭ B. Sax. *mf* *f*

F Hrn. 1-3 *f* *con anima*

B♭ Tpt. 1 *f* *con anima*

B♭ Tpt. 2-3 *f* *con anima*

Tbn. 1-2 *f* *con anima*

Tbn. 2-3 *f* *con anima*

C Euph. *f* *con anima*

B. Tba. *mf* *arco*

Vlc. *mf* *arco*

D.B. *mf* *f*

Timp. *p* *f*

Mall. 1 *f*

Mall. 2 *f*

Perc. 1 *f* *Caja (Snare Drum)*

Solo T. Blocks *mf* *solo* *f* *tutti*

Perc. 3 *f*

109 110 111 112 113 114 115 116

Picc.

Fl. 1-2

Ob.

Bsn.

E♭ Cl.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B♭ Cl. 3

B♭ B. Cl.

E♭ A. Sax. 1-2

B♭ T. Sax.

E♭ B. Sax.

F Hrn. 1-3

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2-3

Tbn. 1-2

Tbn. 2-3

C Euph.

B. Tba.

Vlc.

D.B.

Timp.

Mall. 1

Mall. 2

Perc. 1

Solo T. Blocks

Perc. 3

